

KunstHalle

by Deutsche Bank



Willkommen in der Deutsche Bank KunstHalle!

Wir begrüßen alle Geflüchteten in unserem Ausstellungshaus! Mit kostenlosem Eintritt, Führungen und Workshops in vielen Sprachen möchten wir allen Interessierten die Möglichkeit geben, unser Programm zu entdecken. In Zusammenarbeit mit Willkommensklassen und Hilfsinitiativen ist die KunstHalle ein Ort der Begegnung und des Austauschs. Mit dem Zeichenset möchten wir den Spaß an künstlerischer Kreativität auch nach dem Museumsbesuch fördern.

Welcome to the Deutsche Bank KunstHalle!

We would like to welcome all refugees to our exhibition space! With free admission, guided tours, and workshops in many languages, we want to give everyone who is interested the opportunity to discover our program. In cooperation with welcome classes and aid organisations, the KunstHalle is a place of encounter and exchange. With the drawing set, we intend to promote the artistic creativity even after the visit to the museum.

Programm für
Kinder, Jugend & Familie



Unter den Linden 13/15
10117 Berlin
Telefon (0 30) 20 20 93 -11, db.kunsthalle@db.com
Täglich 10–20 Uhr, montags Eintritt frei

KunstHalle

by Deutsche Bank

Bienvenue à la Deutsche Bank KunstHalle!

Nous sommes heureux de saluer dans notre musée tous ceux qui ont dû fuir leur pays! En proposant l'entrée gratuite, des visites guidées et des ateliers en différentes langues, nous souhaitons offrir à toutes les personnes intéressées la possibilité de découvrir notre programme. Travaillant en étroite collaboration avec les classes de bienvenue et les initiatives d'entraide, la KunstHalle est un lieu de rencontre et d'échange. Par cette trousse de dessin, nous aimerions encourager en vous le plaisir de la créativité artistique, encore après la visite du musée.

.....

نود أن نرحب بجميع اللاجئين في دويتشه بنك كنست هالة (قاعة الفن) لكل المهتمين، نود أن نعرفكم ببرنامجنا المجاني الذي يتضمن عدة جولات وورش عمل بمختلف اللغات. بواسطة دروس ترحيب ومبادرات دعم أخرى، نود أن تصبح الكنست هالة (قاعة الفن) مكاناً للقاء ولتبادل الأفكار والآراء. نود أن تكون أقلام الرسم مصدر فرحة وإلهام لكم بعد زيارتكم.

.....

به گالری هنر (KunstHalle) دویچه بانک خوش آمدید! ما مقدم تمامی پناهندگان را به این نمایشگاه گرامی می داریم. ما می خواهیم از طریق پذیرش مجانی، ارائه تورهایی با راهنما و کارگاههای آموزشی به زبان های مختلف، به تمام افراد علاقمند این فرصت را بدهیم تا با برنامه های ما آشنایی پیدا کنند. گالری هنر کلاس های خوش آمدگویی، مکانی برای آشنایی، گفتگو و تبادل نظر است. از طریق این بسته نقاشی خلاقیت هنری شما (کونست هاله) با همکاری سازمانهای خیریه و را بعد از بازدیدتان از موزه نیز تقویت کنیم.